

## Parkplatzordnung

### Regulations for the parking facilities

1. Die öffentlich zugänglichen Parkplätze sind mietzinspflichtig. Die Höhe des Mietzinses ist dem Aushang an der Einfahrt zum jeweiligen Parkplatz sowie der Homepage der TRIWO Hahn Airport GmbH zu entnehmen.

2. Bei der Einfahrt in einen Parkplatz ist an der Einfahrtsäule ein Parkticket zu ziehen oder die Einfahrt über eine für den vorgesehenen Parkzeitraum gültige Kreditkarte einzulesen. Zugelassene Kreditkartenunternehmen sind auf der Homepage der TRIWO Hahn Airport GmbH aufgeführt. Das Parkticket ist sorgfältig aufzubewahren. Mit der Annahme des Parktickets oder durch das Einlesen mittels Kreditkarte kommt ein Mietvertrag über einen Fahrzeug-Abstellplatz zustande. Bewachung und Verwahrung sind nicht Gegenstand dieses Vertrages. Die TRIWO Hahn Airport GmbH übernimmt keine Obhutspflichten. Die Benutzung der Parkplätze erfolgt auf eigene Gefahr.

3. Fahrzeuge dürfen nur innerhalb der gekennzeichneten Abstellflächen geparkt werden. Außerhalb der gekennzeichneten Abstellflächen geparkte Fahrzeuge werden kostenpflichtig auf Gefahr des Halters entfernt. Mietern bzw. Fahrzeughaltern, die ihr Fahrzeug derart geparkt haben oder deren Fahrzeug vom Fahrzeugführer derart geparkt wurde, dass zwei Parkplätze blockiert sind, wird ein Betrag in Höhe von 25 Euro zusätzlich zur zu entrichtenden oder bereits entrichteten Parkgebühr auf Grund der Abnutzung einer weiteren Parkfläche ohne Berechtigung in Rechnung gestellt. Als Blockieren eines weiteren Parkplatzes gilt das Abstellen des Fahrzeuges über die Parkplatzmarkierungen oder optischen Parkplatzbegrenzungen hinaus. Auf den Parkplätzen gilt die Straßenverkehrsordnung (StVO) sinngemäß. Es darf auf sämtlichen Parkplätzen nur mit Schrittgeschwindigkeit gefahren werden. Es ist untersagt, ein Fahrzeug ohne gültige Kennzeichen auf den Abstellflächen der TRIWO Hahn Airport GmbH abzustellen bzw. Kennzeichen von abgestellten Fahrzeugen abzumontieren. Zuwiderhandlungen berechtigen die TRIWO Hahn Airport GmbH zum Abschleppen des betroffenen Fahrzeugs. Die Kosten hat der Kunde zu tragen.

4. Die Parkzeit ist grundsätzlich auf sechs (6) Wochen beschränkt, sofern nicht im Voraus die verlängerte Parkzeit rechtzeitig bei der TRIWO Hahn Airport GmbH angezeigt wird und die Parkgebühr für den gesamten Zeitraum gezahlt wird. Fahrzeuge ohne amtliches Kennzeichen, nicht zugelassene Fahrzeuge oder solche, die länger als sechs (6) Wochen abgestellt sind, ohne dass die Parkgebühr im Voraus gezahlt wurde, kann die TRIWO Hahn Airport GmbH auf Kosten des Fahrzeughalters oder Mieters entfernen und verwerten, sofern eine schriftliche Benachrichtigung an den Fahrzeughalter oder Mieter erfolgte und ergebnislos geblieben ist. Der Mieter bzw. der Fahrzeughalter hat Anspruch auf den Erlös abzüglich aller entstandenen Kosten und des Mietzinses. Macht der Mieter bzw. Kraftfahrzeughalter seinen Anspruch auf den Erlös nicht innerhalb von einem Jahr nach dem Verkauf bzw. der Versteigerung des Fahrzeuges geltend, so fällt dieser der TRIWO Hahn Airport GmbH zu.

5. Die TRIWO Hahn Airport GmbH ist berechtigt, abgestellte Fahrzeuge bei Vorliegen dringender betrieblicher Erfordernisse oder im Falle einer Gefahr umsetzen zu lassen oder vom Stellplatz zu entfernen.

6. Die TRIWO Hahn Airport GmbH haftet nur für solche Schäden, die sie und ihre Mitarbeiter oder Erfüllungsgehilfen vorsätzlich oder grob fahrlässig herbeigeführt haben. Die Haftung für mittelbare Schäden oder Folgeschäden ist ausgeschlossen. Die Haftung für Sachschäden am Kraftfahrzeug ist beschränkt auf die Höhe des gemeinen Wertes des Kraftfahrzeuges oder der beschädigten Fahrzeugteile am Tag der Schadensverursachung (Zeitwert), im Höchstfalle jedoch auf einen Betrag in Höhe von 10.000,00 €. Im Falle der Verletzung von Leben, Körper und / oder Gesundheit ist die Haftung im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen unbeschränkt. Die Haftung beginnt mit dem Einfahren in den Parkplatz und endet mit der Ausfahrt aus dem Parkplatz. Ein Schaden ist vor Verlassen des Parkplatzes dem Betriebspersonal der TRIWO Hahn Airport GmbH zu melden und muss durch einen Mitarbeiter der FFHG dokumentiert worden sein. Erfolgt dies nicht, ist ein Schadensersatzanspruch ausgeschlossen. Für die Schadensmeldung können die Sprechanlagen an den Kassenautomaten, an den Ein- und Ausfahrteinrichtungen oder das Betriebsbüro an der Terminalinformation genutzt werden. Die TRIWO Hahn Airport GmbH haftet nicht für Schäden aus anderen Ursachen, z. B. Beschädigung, Vernichtung oder Diebstahl der eingestellten Kraftfahrzeuge, die auf Handlungen Dritter zurückzuführen sind.

7. Der Mieter bzw. der Fahrzeughalter haftet für alle der TRIWO Hahn Airport GmbH oder Dritten durch ihn selbst, seine Begleitpersonen, seine Angestellten, Beauftragten oder Erfüllungsgehilfen verursachten Schäden. Des Weiteren haftet er für verursachte Verunreinigungen und Beschädigungen der Parkfläche oder der Parkieranlagen.

8. Beim Abholen des Fahrzeuges ist die fällige Parkgebühr in bar oder erfüllungshalber durch Verwendung der zugelassenen Kredit- oder EC-Karten zu entrichten. Der Besitzer des bezahlten Parktickets ist zur Ausfahrt berechtigt. Der TRIWO Hahn Airport GmbH stehen bis zur vollständigen Bezahlung ein Zurückbehaltungsrecht und ein gesetzliches Pfandrecht an dem Fahrzeug zu.

9. Bei Verlust des Parktickets hat der Mieter seine Berechtigung zur Abholung des Fahrzeuges durch Vorlage eines amtlichen Ausweises sowie der Fahrzeugpapiere und, falls er nicht der Halter ist, durch Vollmacht nachzuweisen. Im Falle des Verlustes des Parktickets muss der Kunde eine Parkscheinverlustmeldung ausfüllen und unterzeichnen. Es wird der tatsächliche Mietzins unter Zugrundelegung des auf dem Flugticket eingetragenen Abflugdatums oder anhand des Datums des erhobenen Kfz-Kennzeichens ermittelt und erhoben. Anderenfalls ist ein Pauschalmietzins in Höhe von 300,- € zur Zahlung fällig. In jedem Fall wird jedoch die Mindestgebühr fällig. Die Mindestgebühr ist dem Gebührenaushang an den Kassenautomaten auf dem jeweiligen Parkplatz zu entnehmen. Des Weiteren wird in jedem Fall eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von 75,00 € fällig.

10. Bei Verwendung von Kreditkarten speichern und übermitteln von der TRIWO Hahn Airport GmbH beauftragte Unternehmen die erforderlichen personenbezogenen Daten ausschließlich für Abrechnungszwecke dieses Vertrages. Zur Sicherheit Ihrer Daten werden die Daten in verschlüsselter Form übermittelt. Während der Auftragsbearbeitung wird die vollständige Kreditkartennummer an das zuständige Kreditunternehmen übertragen. Die Kfz-Kennzeichen der unter Punkt 5 genannten Fahrzeuge werden zur Ermittlung der Parkgebühren manuell und elektronisch erfasst und gespeichert. Die Behandlung sämtlicher Daten erfolgt unter Berücksichtigung der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes (BDSG). Es wird auf die Datenschutzerklärung verwiesen (<http://www.hahn-airport.de/default.aspx?menu=parking&cc=de>).

11. Dem Mieter bzw. dem Fahrzeughalter oder Dritten ist es nicht gestattet, werbliche Maßnahmen jedweder Art, die über eine Beschriftung an der Karosserie des abgestellten Fahrzeuges hinausgehen, auf den Parkplätzen durchzuführen, es sei denn, dass diese ausdrücklich und vorher von der TRIWO Hahn Airport GmbH schriftlich gegen Entgelt genehmigt worden sind. Das Abstellen von Fahrzeugen mit Werbeaufbauten ohne vorherige schriftliche Genehmigung der TRIWO Hahn Airport GmbH ist nicht zulässig.

12. Das Betreten der Parkplätze ist verboten, soweit es nicht im Zusammenhang mit einem wirksam zustande gekommenen Mietvertrag über einen Kfz-Abstellplatz steht. Der Aufenthalt von Fußgängern im Schrankenbereich der Ein- und Ausfahrten ist untersagt und erfolgt widrigenfalls auf eigene Gefahr.

13. Die Flughafenbenutzungsordnung der TRIWO Hahn Airport GmbH gilt sinngemäß.

14. Den Anordnungen des Parkplatzdienstes ist Folge zu leisten.

15. Gerichtsstand ist Lautzenhausen, soweit nicht zwingende gesetzliche Vorschriften dem entgegenstehen.

1. Parking spaces with public access are subject to a parking fee. The amount of this fee is posted in the notice displayed at the entrance to each car park and on the TRIWO Hahn Airport GmbH website.

2. On entering a car park a ticket must be extracted from the machine at the entrance or entry must be recorded through use of a credit card valid for the duration the vehicle is expected to be parked. Accepted credit card companies are listed on the TRIWO Hahn Airport GmbH website. Parking tickets must be kept in a safe place. A contract for the rental of a parking space for a vehicle is concluded on acceptance of a parking ticket or when a credit card is read in. Vehicle guarding and safekeeping are not part of this contract. TRIWO Hahn Airport GmbH does not assume responsibility for vehicle safety. Parking spaces are used at the vehicle owner's risk.

3. Vehicles may only be parked in marked parking spaces. Vehicles parked outside marked parking spaces shall be removed at the owner's expense and risk. In the event that the tenant or the owner of the vehicle has parked his vehicle in such a manner or whose vehicle was parked by the driver such that two parking spaces are blocked, a parking fee of 25 Euro will be charged. A parking space is blocked, when the vehicle was not parked within the parking marks or between the optical parking limitations. The German Highway Code (Straßenverkehrsordnung or StVO) analogously applies in all car parks. In all parking areas vehicles may only be driven at walking speed („dead slow“). It is prohibited to park a vehicle without valid license plates on the parking areas of Frankfurt-Hahn GmbH or to dismantle license plates of parked vehicles. Violations authorize the TRIWO Hahn Airport GmbH to tow the affected vehicle. The costs have to be paid by the customer.

4. Parking is limited to a period of six (6) weeks maximum unless a longer parking period is indicated on time and in advance to TRIWO Hahn Airport GmbH and the parking fee is paid for the entire period. Vehicles without a registration number, unlicensed vehicles or vehicles which have been parked for longer than six (6) weeks without the parking fee having been paid can be disposed of or auctioned off by TRIWO Hahn Airport GmbH in accordance with legal requirements, provided that a written notice to the vehicle owner or the tenant took place and has been unsuccessful. The parker or vehicle owner is entitled to the proceeds after reduction of all costs incurred and the parking fee. Should the parker or vehicle owner not stake his or her claim to the proceeds within one year after the sale or auction of the vehicle, these are awarded to TRIWO Hahn Airport GmbH.

5. TRIWO Hahn Airport GmbH is entitled to rework or remove parked vehicles from parking spaces should operational requirements or imminent danger make this absolutely necessary.

6. TRIWO Hahn Airport GmbH is only liable for damage it and its staff or vicarious agents cause with intent or through gross negligence and does not accept liability for indirect damage or consequential damage. Liability for material damage to the vehicle is limited to the fair market value of the vehicle or the damaged vehicle parts on the day the damage is caused (current market value) to a maximum value of € 10,000. Liability in the case of personal injury to life, body and/or health is unlimited within the scope of legal requirements. Liability begins on entrance to the car park and ends on exit. Any damage must be reported to the staff of TRIWO Hahn Airport GmbH before leaving the car park and must be documented by an employee of FFHG. If this doesn't take place, a claim for damage is excluded. The intercoms on the ticket machines and at the entrances and exits and the terminal information desk can be used for the damage report. TRIWO Hahn Airport GmbH does not accept any liability for damage caused by other actions, such as damage to, destruction of or theft of parked vehicles that is attributable to third parties.

7. The tenant or the vehicle owner is liable for all by himself, his companions, employees or representatives caused damage to the TRIWO Hahn Airport GmbH or third parties. In addition, he is liable for damage caused by contamination or damage to the parking space or parking facilities.

8. On collection of the vehicle the due parking fee must be paid in cash or in fulfillment through use of an authorised credit or EC card. The holder of a paid ticket is entitled to exit the car park. The TRIWO Hahn Airport GmbH has the right of retention and lien on the vehicle until full payment.

9. On loss of a parking ticket the parker must prove that he or she is entitled to collect the vehicle by presenting an official ID card and vehicle registration documents and, if he or she is not the owner, power of attorney. Therefore a notice of loss must be issued and signed by the customer. The parking fee payable is calculated and charged based on the date of departure printed on the airline ticket or the date of recording the number-plate, which is performed daily by our personnel. Otherwise, a standard parking fee of € 300,- is payable. In any case, the minimum fee will be charged. The minimum fee is set out in the fees notice at the pay machine on the respective parking ground. In any case, a processing fee of € 75,- will be charged.

10. If a credit card is used, companies commissioned by the TRIWO Hahn Airport GmbH store and transfer the required personal data to settle payment of the parking fee within the purpose of this contract only. The data is transmitted encoded for security reasons. The entire credit card number is transmitted to the relevant credit company for the duration of the booking. The recorded number-plates of vehicles mentioned in point 5 are collected manually and electronically and are stored. Data is handled according to the General Data Protection Regulation (GDPR) and the German Data Protection Act (Bundesdatenschutzgesetz or BDSG). Reference is made to the data protection statement <http://www.hahn-airport.de/default.aspx?menu=parking&cc=de>.

11. The parker, vehicle owner or third parties are not permitted to display any form of advertising in car parks with the exception of text printed on the body of the parked vehicle unless this has been previously expressly approved by TRIWO Hahn Airport GmbH in writing and on payment of a fee. Vehicles fitted out with advertising signs may not be parked without prior written consent from TRIWO Hahn Airport GmbH.

12. It is forbidden to enter car parks unless this is in conjunction with a valid contract concluded on the rental of a parking space. Pedestrians are not permitted to wait in the entrance and exit barrier areas and if they do so, this is at their own risk.

13. The Airport User Regulations (Flughafenbenutzungsordnung) by TRIWO Hahn Airport GmbH shall analogously apply.

14. Any instructions issued by car park personnel must be heeded.

15. The place of jurisdiction is Lautzenhausen unless otherwise prescribed by statutory provisions.

Effective from 01.03.2023

## Data Protection Statement

The data of the user of the parking facilities resulting from the use of credit cards pursuant to clause 10 of the Regulation for the parking facilities are collected, processed, stored and used by the commissioned companies. The pursuant to clause 10 of the Regulation for the parking facilities and possibly further registered license plates are collected, processed, stored and used by the TRIWO Hahn Airport GmbH manually and by means of electronic data processing (EDP) within the scope of the purpose of the use of the parking facilities. All aforementioned personal data are exclusively used for the billing of parking fees.

Generally, the TRIWO Hahn Airport GmbH uses the registered license plates exclusively within the company. This is not valid in case of the existence of an administrative offense or a criminal offense. Insofar as the TRIWO Hahn Airport GmbH sources out the processing of data concerning the use of credit cards ("commissioned data processing"), it contractually obligates the processors to use personal data exclusively in accordance with the requirements of the data protection laws and to ensure the rights of the data subject. A data transfer to other uninvolved places or people does not take place.

After complete payment of the parking fees the personal data will be deleted or destroyed. The user of the parking facilities expressly agrees with entering a parking lot. According to the applicable laws, the user of the parking facilities has several rights relating to his personal data that are listed below.

1. **Right to revocation**  
The consent granted by the user of the parking facilities for the processing of his personal data can be revoked at any time and with effect for the future pursuant to Art. 7 para. 3 GDPR. The legality of the processing carried out on the basis of the consent until the revocation remains unaffected.
2. **Right to information**  
Under the statutory requirements of Art. 15, 19 GDPR, the user of the parking facilities may at any time request information as to whether TRIWO Hahn Airport GmbH processes personal data from him. If this is the case, the user of the parking facilities may also request information about the circumstances and configuration of the processing and details of the processed data.
3. **Right to rectification**  
According to Art. 16 GDPR, the user of the parking facilities may request that incorrect information about his person be corrected if he cannot make a change himself.
4. **Right to cancellation**  
Under the statutory requirements of Art. 17 GDPR, the user of the parking facilities may request that TRIWO Hahn Airport GmbH deletes personal data concerning him without delay.  
The right to cancellation does not exist, inter alia, if the processing of the personal data is necessary for the exercise of the right to freedom of expression and information, for the fulfillment of a legal obligation to which Frankfurt-Hahn GmbH is subject (e. g. statutory retention obligation) or for the assertion, exercise or defense of legal claims.
5. **Right to restriction of processing**  
The user of the parking facilities may demand the restriction of the processing of his personal data in accordance with Art. 18 GDPR.
6. **Right to Data Portability**  
Under the conditions of Art. 20 GDPR the user of the parking facilities may demand from the TRIWO Hahn Airport GmbH to hand over the personal data concerning him that are processed by the Flughafen Frankfurt-Hahn in a structured, common and machine-readable format.
7. **Right to contradiction**  
Under the conditions of Art. 21 GDPR the user of the parking facilities has the right to enter an objection to the processing of his personal data and to demand from the TRIWO Hahn Airport GmbH to stop processing.  
The right to enter an objection exists only to the extent required by law. Legitimate interests which require further processing may be opposed to the right to enter an objection.
8. **Right to complain to a supervisory authority**  
According to Art. 77 GDPR, the user of the parking facilities has the right to complain to a supervisory authority if he should have cause for complaint, in particular if he considers that the processing of his personal data is not in accordance with the legal requirements and the requirements of this Privacy policy.
9. **Data Protection Officer**  
If the user of the parking facilities wants to make use of his data subject rights, he can - with sufficient legitimacy - contact the data protection officer of TRIWO Hahn Airport GmbH:

Herr Stefan Auer, MBA (Master o.B.A), Dipl.-Betr. (BA), Datenschutzbeauftragter (TÜV Süd)  
ascon-Datenschutz GmbH & Co. KG  
Lina-Ammon-Str. 17  
90471 Nürnberg  
Tel.: +49 911 148986-50  
E-Mail: info@ascon-datenschutz.de

The provisions of the General Data Protection Regulation and the Bundesdatenschutzgesetz apply.